



Śrīla Bhaktivedānta Swāmī Prabhupāda





रामादिमूर्त्तिषु कलानियमेन तिष्ठन् नानावतारमकरोद्धवनेषु भुवनेषु किन्तु। कृष्णः स्वयं समभवत् परमः पुमान यो गोविन्दमादिपुरुषं तमहं भजामि ॥३९॥

.........

•

rāmādi-mūrtisu kalā-niyamena tisthan nānāvatāram akarod bhuvanesu kintu krsnah svayam samabhavat paramah pumān yo govindam ādi-purusam tam aham bhajāmi

.

I worship Govinda, the primeval Lord, who manifested Himself personally as Kṛṣṇa, and the different avatāras in the world in the forms of Rāma, Nṛsimha, Vāmana, etc., as His subjective portions.

(Sri Brahma-Samhitā, Text 39)

لم Śrī Matsya-Avatāra المعنى





क्षितिरिह विपुलतरे तिष्ठति तव पृष्ठे धरणिधरणकिणचक्रगरिष्ठे। केशव धृतकूर्मशरीर जय जगदीश हरे।।२।।

٠

ksitir iha vipulatare tisthati tava prsthe dharani-dharana-kina-cakra-garisthe kesava! dhrta-kūrma-sarīra! jaya jagadīsa! hare

•••

O Keśava! O You who assume the form of a tortoise! O Jagadīśa! O You who steal Your devotees' hearts! All glories to You! In this incarnation You hold the Mandara Mountain and indeed the entire Earth planet on Your massive back, which is now adorned with many scar-like depressions.







वसति दशनशिखरे धरणी तव लग्ना शशिनि कलङ्ककलेव निमग्ना। केशव धूतशूकररूप जय जगदीश हरे।।३।।

vasati daśana-śikhare dharanī tava lagnā śaśini-kalanka-kaleva nimagnā keśava! dhrta-śūkara-rūpa! jaya jagadīśa! hare

•••

O Keśava! O You who assume the form of a boar! O Jagadīśa! O You who remove Your devotees' sins! All glories to You! The Earth planet, which had become immersed in the ocean at the bottom of the universe, sits fixed to the tip of Your tusk like a spot upon the moon.







तब करकमलवरे नखमद्भुतशृङ्गं दलितहिरण्यकशिपुतनुभृङ्गम्। केशव धृतनरहरिरूप जय जगदीश हरे।।४।।

.

tava kara-kamala-vare nakham adbhuta-srngam dalita-hiranyakasipu-tanu-bhrngam kesava! dhrta-narahari-rūpa! jaya jagadīsa! hare

•••

O Keśava! O You who assume the form of halfman, half-lion! O Jagadīśa! O You who remove Your devotees' suffering! All glories to You! With one of the wonderful, petal-like nails of Your beautiful lotus hands, You rip apart the wasp-like body of Hiranyakasipu. The astonishing thing about this is that ordinarily it is the wasp that rips the petals of the lotus, but here the petal rips apart the wasp.





छलयसि विक्रमणे बलिमद्भुतवामन पदनखनीरजनितजनपावन। केशव धृतवामनरूप जय जगदीश हरे।।५११

:0:

chalayasi vikramane balim adbhuta-vāmana! pada-nakha-nīra-janita-jana-pāvana! kesava! dhrta-vāmana-rūpa! jaya jagadīsa! hare

O Kesava! O You who assume the wonderful form of a dwarf *brāhmana*! O Jagadīsa! O Hari, who steals away Your devotees' false egos! All glories to You! You deceive Bali Mahārāja with Your massive steps. You purify all the residents of this world by the Ganges water, which emanates from the toe nails of Your lotus feet.

لَيْ Śrī Vāmana-Avatāra





क्षत्रियरुधिरमये जगदपगतपापं स्नपयसि पयसि शमितभवतापम्। केशव धृतभूगुपतिरूप जय जगदीश हरे।।६।।

÷÷•

ksatriya-rudhira-maye jagad-apagata-pāpam snapayasi payasi samita-bhava-tāpam kesava! dhrta-bhrgupati-rūpa! jaya jagadīsa! hare

O Keśava! O You who assume the form of Paraśurāma! O Jagadīśa! All glories to You! You remove the torments, sins, and sufferings of the residents of this world by bathing the Earth (at Kuruksetra) in rivers of blood from the bodies of the demoniac *ksatriyas* whom You slay.







वितरसि दिक्षु रणे दिक्पतिकमनीयं दशमुख—मौलिबलिं रमणीयम्। केशव धृतरामशरीर जय जगदीश हरे।।७।।

٠

vitarasi diksu rane dik-pati-kamanīyam daša-mukha-mauli-balim ramanīyam kešava! dhrta-rāma-šarīra! jaya jagadīša! hare

O Keśava! O You who assume the form of Rāmacandra! O Jagadīśa! O You who remove the *rsis*' suffering! All glories to You! In the battle of Lanka You destroy the demon Rāvana. You distribute his heads as a pleasing offering to the presiding deities of the ten directions, who greatly desired this action due to being much harassed by this monster.







वहसि वपुषि विशदे वसनं जलदाभं हलहतिभीतिमिलित–यमुनाभम्। केशव धृतहलधररूप जय जगदीश हरे।।८।।

••••

vahasi vapusi visade vasanam jaladābham hala-hati-bhīti-milita-yamunābham kesava! dhrta-haladhara-rūpa! jaya jagadīsa! hare

O Keśava! O You who assume the form of Balarāma! O Jagadīśa! O You who vanquish the arrogance of the wicked! All glories to You! On Your brilliant white body You wear garments the colour of a fresh blue raincloud. These garments are also the same beautiful dark hue of the Yamunā, who is greatly fearful due to the striking of Your plough. لَيْ Śrī Balarāma-Avatāra





निन्दसि यज्ञ विधेरहह श्रुतिजातं सदयहृदय! दर्शित–पशुघातम्। केशव धृतबुद्धशरीर जय जगदीश हरे।।९।।

nindasi yajña vidher ahaha śruti-jātam sadaya-hrdaya! darśita-paśu-ghātam keśava! dhṛta-buddha-śarīra! jaya jagadīśa! hare

••••

O Keśava! O You who assume the form of Buddha! O Jagadīśa! O You who dispel atheism! O Hari! All glories to You! Your heart is so full of compassion, and therefore You advocate non-violence as the supreme religious principle. Oh Lord, You decry the *śrutis* which prescribe the performance of sacrifices that inflict pain upon animals.







म्लेच्छनिवहनिधने कलयसि करवालं धूमकेतुमिव किमपि करालम्। केशव धूतकल्किशरीर जय जगदीश हरे।।३०।।

•

mleccha-nivaha-nidhane kalayasi karavālam dhūma-ketum iva kim api karālam keśava! dhrta-kalki-śarīra! jaya jagadīśa! hare •

O Keśava! O You who assume the form of Kalki! O Jagadīśa! O You who remove the filth of the age of Kali! All glories to You! Like a comet signifying the eminent destruction of the wicked, You appear wielding a huge, terrifying sword to annihilate the barbarians who remain at the end of Kali-yuga. لَمْ Śrī Kalki-Avatāra





श्रीजयदेवकवेरिदमुदितमुदारं श्रृणु शुभदं सुखदं भवसारम्। केशव धूतदशविधरूप जय जगदीश हरे।।११।।

śrī-jayadeva-kaver idam uditam udāram śrnu sukha-dam śubha-dam bhava-sāram keśava! dhrta-daśa-vidha-rūpa! jaya jagadīśa! hare

O Keśava! O You who assume these ten forms! O Jagadīśa! O You who remove Your devotees' material desires! All glories to You! My humble prayer at Your lotus feet is that You please hear this *Daśāvatāra-Stotra* composed by the poet Jayadeva. It describes the essence of Your incarnations. Bestowing happiness and auspiciousness, it is most excellent. 07666000

वेदानुद्धस्ते जगन्ति वहते भूगोलमुद्धिभ्रते दैत्यान् दारयते बलिं छलयते क्षत्रक्षयं कुर्वते। पौलस्त्यं जयते हलं कलयते कारुण्यमातन्वते म्लेच्छान् मूर्च्छयते दशाकृतिकृते कृष्णाय तुभ्यं नमः।।१२।।

•

vedān uddharate jaganti vahate bhū-golam udvibhrate daityam dārayate balim chalayate ksatra-ksayam kurvate paulastyam jayate halam kalayate kārunyam ātanvate mlecchān mūrcchayate dasākrti-krte krsnāya tubhyam namah

٠

O Śrī Krsna, You descend in ten incarnations! I offer hundreds of obeisances unto You! As Matsya You rescue the Vedas, as Kūrma You support the Earth planet, as Varāha You lift the Earth with Your tusks, as Nrsimha You tear open the chest of the demon Hiranyakasipu, as Vāmana You trick Bali, as Parasurāma You slay the wicked ksatriyas, as Rāma You conquer Rāvana, as Balarāma You wield a plough, as Buddha You show compassion to all living entities, and as Kalki You vanquish the barbarians remaining at the end of Kali-yuga. Proceeds from the sale of this coloring book go towards the Navadvīpa Āsrāma - Temple Project in West Bengal, India.



Line drawings of the ten Avatāras © Copyright Syāmarāni dasi. Used with Permission. Line drawing of Šrī Krsna by Acyuta Krsna dasa, based on Venu-gita painting © Copyright Syāmarāni dasi. Used with permission. Line drawings of Šrīla Bhaktivedānta Swami Prabhupāda and Šrīla Bhaktivedānta Nārāyana Mahārāja © Copyright Acyuta Krsna dasa. Used with Permission.

> Special thanks to all the artists involved in this project, particularly Syāmarāni dasi, Manjari dasi, Visvambhara dasa, Kṛṣṇa-Vallabha dasi and Bakula dasi. Special recognition of Kamala Kapura for his valuable input.

> > Design and Production by Lavanga-latā dasi.

Many thanks to Anita dasi, Vasanti dasi and Rādhā Mohan dasa for their technical assistance.

Printed at Spectrum Printers, New Delhi, India.



EBAR TREBAR

The But

Hare Krsna, Hare Krsna Krsna Krsna, Hare Hare Hare Rama, Hare Rama Rama Rama, Hare Hare





Why is Śrīla Jayadeva Gosvāmī, who is so absorbed in Śrī Krṣṇa's Vrndāvana pastimes, beginning his Śrī Gīta-govinda with a description of the ten prominent avataras?

If a person eats only sweets for breakfast, lunch and dinner, he will not appreciate them. However, if he first takes something bitter, salty, sour, and savoury, then, when he tastes rasamalaya he thinks, "This is the king of all preparations!"

"Kesava dhrta dasa-vidha rūpa": Śrī Krsna Himself has appeared as these ten incarnations. Śrīla Jayadeva Gosvāmī

has glorified the astonishing pastimes of these incarnations to enhance our appreciation of Srī Krsna. Imagine, there are twenty mighty wrestlers assembled to compete. Once all the wrestlers have been defeated and only one is left standing, we are then able to appreciate his power and expertise. If we were to meet that same wrestler without his opponents, it would not be possible for us to recognize his marvelous ability.

For the sake of attracting those in different stages of spiritual development, Śrīla Jayadeva Gosvāmī begins Śrī Gīta-govinda with the gradual evolution of the theistic conception. Not everyone will be attracted to Śrī Krsna's rāsa-līlā; one's first attraction may be to Śrī Matsya, Śrī Kūrma or Śrī Nrsimha. Even Śrī Caitanya Mahāprabhu performed pastimes in many forms to attract everyone and give mercy to all.

- Śrīla Bhaktivedānta Nārāyana Mahārāja Janmāstamī morning, 2000

www.PureBhakti.com / www.BhaktiArt.com / www.BhaktiProjects.com

